

## **Nuevo instrumento para redactar leyes nucleares nacionales**

**El segundo volumen del Manual de derecho nuclear está disponible en línea**

La redacción de nuevas leyes nucleares nacionales y la revisión de las leyes y los reglamentos existentes requieren amplios conocimientos especializados, lo que para muchos países representa un importante desafío.

El programa de asistencia legislativa del OIEA se estableció con el fin de ayudar a los Estados Miembros a adoptar una legislación nuclear nacional adecuada. En el marco del programa de asistencia legislativa se publicó en 2006 el Manual de derecho nuclear. El texto de referencia permite la comprensión fundamental de los elementos y principios esenciales de la legislación nuclear nacional. El manual es utilizado de forma generalizada por los Estados Miembros, la industria y los expertos.

El segundo volumen del manual se publicó durante la quincuagésima cuarta Conferencia General del OIEA, que se reunió en Viena del 20 al 24 de septiembre de 2010.

Wolfram Tonhauser, director del programa de asistencia legislativa del OIEA, señala que las importantes novedades en la esfera del derecho nuclear así como la evolución de las necesidades de los Estados Miembros exigen un nuevo volumen. “Los representantes de los Estados Miembros, en particular de los países que inician nuevos programas nucleares o que amplían los actuales, verán complacidos los modelos de textos legislativos que abarcan todas las ramas básicas de la legislación nuclear nacional”. Tonhauser hizo hincapié en que “es particularmente importante que los órganos nacionales responsables examinen atentamente las leyes nucleares actuales de sus países para que puedan responder eficazmente a las exigencias de las actividades nucleares presentes y futuras. En el marco de su programa de asistencia legislativa, el OIEA está dispuesto a prestar asistencia a los países interesados y cooperar con ellos”.

### **Antecedentes**

Desde su publicación en 2006, el Manual de derecho nuclear ha servido a los Estados Miembros y las organizaciones y los particulares interesados de guía autorizada sobre los elementos y principios fundamentales de la legislación nuclear nacional.

Plasmar adecuadamente esos elementos y principios en lenguaje jurídico es, sin embargo, una tarea compleja y difícil, en particular para quienes carecen de formación especializada en tecnología nuclear o derecho nuclear.

El segundo volumen del Manual de derecho nuclear contribuirá a colmar la necesidad de ayuda práctica en la redacción legislativa. Este nuevo volumen, que contiene material actualizado sobre novedades en materia jurídica, reúne por primera vez, de manera compendiada, modelos de textos legislativos relativos a todos los aspectos del derecho nuclear.

El nuevo volumen representa un importante recurso que sirve de guía para el establecimiento y desarrollo de la legislación nuclear nacional. Será útil para evaluar la idoneidad de los marcos jurídicos nucleares nacionales y ayudará a los países a cumplir las obligaciones internacionales pertinentes en la esfera del derecho nuclear.

El nuevo volumen está actualmente disponible en línea en inglés y pronto podrá consultarse también, en línea y en papel, en los demás idiomas oficiales del OIEA.

*Por Peter Kaiser, División de Información Pública del OIEA*